



Estratto del verbale della seduta del

19.3.2025

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung
vom

DELIBERAZIONE N.

BESCHLUSS Nr.

65

Oggetto:

Betreff:

Proroga dell'accoglimento in posizione di comando presso la Regione Autonoma Trentino Alto Adige di un dipendente della Provincia Autonoma di Trento e rinnovo dell'incarico di direzione dell'ufficio appalti, contratti ed economato

Verlängerung der Aufnahme in der Stellung einer Abordnung bei der Autonomen Region Trentino-Südtirol eines Bediensteten der Autonomen Provinz Trient und Erneuerung des Auftrags zur Leitung des Amtes für Vergabeverfahren, Verträge und Ökonomat

Arno Kompatscher	Presidente / Präsident	presente/anwesend
Giulia Zanotelli	Vice Presidente sostituta del Presidente / Vizepräsidentin-Stellvertreterin des Präsidenten	presente/anwesend
Franz Thomas Locher	Vice Presidente / Vizepräsident	presente/anwesend
Carlo Daldoss	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Angelo Gennaccaro	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Luca Guglielmi	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Gabriele Morandell	Segretaria generale della Giunta regionale / Generalsekretärin der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta della Vice Presidente sostituta
del Presidente Giulia Zanotelli

Auf Vorschlag der Vizepräsidentin-
Stellvertreterin des Präsidenten Giulia Zanotelli

Segreteria generale

Generalsekretariat

Ufficio gestione giuridica del personale

Amt für die dienstrechtliche Verwaltung des
Personals

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 141 di data 31 luglio 2024, con la quale è stata disposta la proroga dell'accoglimento in posizione di comando del signor Michele Tessari, dipendente della Provincia Autonoma di Trento, Direttore Ufficio Affari Amministrativi, generali e contabili a decorrere dal 19 agosto 2024 al 31 marzo 2025;

Vista la nota di data 25 febbraio 2025, con la quale il dott. Michele Tessari, comunica la disponibilità a mantenere la direzione dell'ufficio appalti, contratti ed economato;

Vista la mail di data 27 febbraio 2025, con la quale la Dirigente della Ripartizione IV – Risorse strumentali, esprime parere favorevole alla proroga del comando del dott. Tessari;

Vista la nota di data 6 marzo 2025, con la quale l'Ufficio gestione giuridica del personale chiede alla Provincia di disporre la proroga del comando del dott. Michele Tessari presso la Regione, con rinnovo dell'incarico di Direttore dell'Ufficio appalti, contratti e economato dal 1. aprile 2025 e fino al 31 marzo 2026 e comunque non oltre il termine massimo per il pensionamento (ad oggi giugno 2026).

Vista la nota di data 13 marzo 2025, con la quale il Servizio per il personale – Ufficio assetto economico della Provincia Autonoma di Trento comunica che con determinazione n. 2290 dell'11 marzo 2025, del Dirigente competente in materia di personale, ha disposto la proroga del distacco in posizione di comando presso la Regione del dott. Michele Tessari,

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 31. Juli 2024, Nr. 141, mit dem die Verlängerung der Aufnahme in der Stellung einer Abordnung von Herrn Michele Tessari, Bediensteter der Autonomen Provinz Trient, Direktor des Amtes für Verwaltung, allgemeine und buchhalterische Angelegenheiten, vom 19. August 2024 bis zum 31. März 2025 verfügt wurde;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben vom 25. Februar 2025, mit dem Herr Michele Tessari seine Bereitschaft mitteilt, den Auftrag als Direktor des Amtes für Vergabeverfahren, Verträge und Ökonomat weiter auszuüben;

Nach Einsichtnahme in die E-Mail vom 27. Februar 2025, mit dem die Leiterin der Abteilung IV – Vermögen und Beschaffung von Gütern und Dienstleistungen ihre positive Stellungnahme zur Verlängerung der Abordnung von Herrn Tessari abgibt;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben vom 6. März 2025, mit dem das Amt für die dienstrechtliche Verwaltung des Personals die Provinz ersucht, die Verlängerung der Abordnung von Herrn Michele Tessari bei der Region vom 1. April 2025 bis zum 31. März 2026 und höchstens bis zum Erreichen der Altersgrenze für den Renteneintritt (Stand heute: Juni 2026) zu verfügen, damit sein Auftrag als Direktor des Amtes für Vergabeverfahren, Verträge und Ökonomat erneuert werden kann;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben vom 13. März 2025, mit dem die Personalabteilung – Amt für Wirtschaftsplanung der Autonomen Provinz Trient mitteilt, dass die für das Personal zuständige Führungskraft mit Entscheidung vom 11. März 2025, Nr. 2290 die Verlängerung der Abordnung bei der Region des Amtsdirektors Michele Tessari vom 1.

Direttore, a decorrere dal 1. aprile 2025 al 31 marzo 2026 e comunque non oltre il limite della cessazione dal servizio dell'interessato per pensionamento;

Vista la documentazione agli atti acquisiti nel Protocollo Informatico Trentino „PiTre“ dell'Amministrazione regionale del signore sopra indicato, in particolare quella relativa alla proroga dell'accoglimento in posizione di comando presso la Regione Autonoma Trentino-Alto Adige;

Visto l'art. 25 della legge regionale 9 novembre 1983, n. 15 e s.m. che detta disposizioni in merito alle modalità di nomina dei direttori degli uffici;

Vista la deliberazione della giunta regionale n. 2 di data 17 gennaio 2022 „Determinazioni in merito all'adozione dei provvedimenti in materia di personale“;

Visti gli artt. 77 (indennità di posizione) e 94 (trattamento economico del personale in posizione di comando) del contratto collettivo 1. Dicembre 2008 e succ. mod.;

Considerato che la spesa per lo stipendio e le altre competenze spettanti al predetto dipendente per il periodo di comando citato nonché per gli eventuali aumenti di stipendio che si verificheranno durante il periodo medesimo dovrà essere assunta a carico del bilancio regionale;

Vista la legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 e s.m., nonché il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 e s.m.;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 254 di data 30 dicembre 2024, „Approvazione documento tecnico di accompagnamento del bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2025 - 2027“;

April 2025 bis zum 31. März 2026, jedoch höchstens bis zum Zeitpunkt des Ausscheidens aus dem Dienst wegen Renteneintritt verfügt hat;

Nach Einsichtnahme in die über das P.I.Tre.-Protokollsystem der Regionalverwaltung eingegangenen Unterlagen betreffend die oben genannte Person, insbesondere jene über die Verlängerung der Aufnahme in der Stellung einer Abordnung bei der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

Aufgrund des Art. 25 des Regionalgesetzes vom 9. November 1983, Nr. 15 i.d.g.F. betreffend die Modalitäten für die Ernennung der Amtsdirektoren;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 17. Jänner 2022, Nr. 2 „Entscheidungen zum Erlass der Maßnahmen betreffend das Personal“;

Aufgrund des Art. 77 (Direktionszulage) und des Art. 94 (Besoldung des abgeordneten Personals) des Tarifvertrags vom 1. Dezember 2008 i.d.g.F.;

In Anbetracht der Tatsache, dass die Ausgabe für das Gehalt und die weiteren dem oben genannten Bediensteten während der Abordnung zustehenden Bezüge sowie für die eventuellen Gehaltserhöhungen, die in diesem Zeitraum anfallen sollten, zu Lasten des Haushalts der Region geht;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 i.d.g.F. und des gesetzvertretenden Dekrets vom 23. Juni 2011, Nr. 118 i.d.g.F.;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 30. Dezember 2024, Nr. 254 „Genehmigung des technischen Begleitberichts zum Haushaltsvoranschlag der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2025-2027“;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 255 di data 30 dicembre 2024, "Approvazione del bilancio finanziario gestionale della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2025 - 2027";

Accertata la disponibilità di fondi sul capitolo corrispondente dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario in corso, ed accertato che la spesa è compatibile con il patto di stabilità per l'esercizio di competenza e con le regole di finanza pubblica ai sensi dell'art. 28 della legge regionale n. 3/2009 e successive modificazioni;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

delibera

1. di prorogare l'accoglimento in posizione di comando del signor Michele Tessari, Direttore Ufficio Affari Amministrativi, generali e contabili a decorrere dal 1. aprile 2025 al 31 marzo 2026 e comunque non oltre il limite della cessazione dal servizio dell'interessato per pensionamento;
2. di rinnovare l'incarico di Direttore dell'ufficio Appalti, contratti ed economato, nei confronti del dott. Michele Tessari, a decorrere dal 1. aprile 2025 al 31 marzo 2026 e comunque non oltre il limite della cessazione dal servizio dell'interessato per pensionamento.

La spesa per lo stipendio e le altre competenze spettanti al predetto dipendente per il periodo di comando nonché per gli eventuali aumenti di stipendio che si verificheranno durante il periodo medesimo saranno a carico del

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 30. Dezember 2024, Nr. 255 „Genehmigung des Verwaltungshaushalts der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2025-2027“;

Nach Feststellung der Tatsache, dass im entsprechenden Kapitel des Ausgabenvoranschlags für das laufende Haushaltsjahr Mittel zur Verfügung stehen und dass die Ausgabe mit dem Stabilitätspakt für den Kompetenzhaushalt und mit den Regeln der öffentlichen Finanzen im Sinne des Art. 28 des Regionalgesetzes Nr. 3/2009 i.d.g.F. vereinbar ist;

**beschließt
die Regionalregierung**

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

1. die Aufnahme in der Stellung einer Abordnung von Herrn Michele Tessari, Direktor des Amtes für Verwaltung, allgemeine und buchhalterische Angelegenheiten, vom 1. April 2025 bis zum 31. März 2026, jedoch höchstens bis zum Zeitpunkt des Ausscheidens aus dem Dienst wegen Renteneintritt zu verlängern;
2. den Herrn Michele Tessari erteilten Auftrag zur Leitung des Amtes für Vergabeverfahren, Verträge und Ökonomat vom 1. April 2025 bis zum 31. März 2026, jedoch höchstens bis zum Zeitpunkt des Ausscheidens aus dem Dienst wegen Renteneintritt zu erneuern.

Die Ausgabe für das Gehalt und die anderen dem genannten Bediensteten zustehenden Bezüge für die Dauer der Abordnung sowie für die eventuellen Gehaltserhöhungen, die in diesem Zeitraum anfallen sollten, geht zu Lasten des Haushalts der Region.

bilancio regionale.

Alla relativa spesa si farà fronte con i fondi già impegnati sui capitoli corrispondenti dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario in corso, ai sensi dell'articolo 28, comma 4, della legge regionale 15 luglio 2009, n. 3.

Le controversie concernenti il presente provvedimento sono devolute al Giudice del Lavoro; il tentativo di conciliazione davanti alla Commissione di conciliazione istituita presso la Provincia Autonoma competente per territorio ai sensi dell'art. 410 del c.p.c. è facoltativo.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE

DER PRÄSIDENT

Arno Kompatscher

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

Die diesbezügliche Ausgabe wird durch die in den entsprechenden Kapiteln des Ausgabenvoranschlags für das laufende Haushaltsjahr bereits zweckgebundenen Beträge im Sinne des Art. 28 Abs. 4 des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 gedeckt.

Klagen gegen diese Maßnahme sind beim Arbeitsgericht einzureichen. Der Schlichtungsversuch vor der Schlichtungskommission bei der gebietsmäßig zuständigen Autonomen Provinz im Sinne des Art. 410 der ZPO ist fakultativ.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

LA SEGRETARIA GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE

DIE GENERALSEKRETÄRIN DER
REGIONALREGIERUNG

Gabriele Morandell

firmato digitalmente / digital signiert

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 GvD Nr. 39/1993).